

2021年4月7日  
手間いらず株式会社

## 手間いらず、クイッキン株式会社のHotelStyle OS 『aiPass』とシステム連携を開始

手間いらず株式会社が提供する、複数のオンライン宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』シリーズ (<https://www.temairazu.com/>) は、クイッキン株式会社のHotelStyle OS 『aiPass (アイパス) 』と、2021年4月7日からシステム連携を開始いたします。



本日から『TEMAIRAZU』シリーズが連携を開始する『aiPass』は、非接触型のチェックイン機能をベースに、業務効率化やホスピタリティ向上などの様々なプラグイン機能を追加しカスタマイズすることで、宿泊施設のスタイルに合わせた理想のOSを実現するシステムです。

クイッキン株式会社は『TEMAIRAZU』シリーズとのシステム連携開始とあわせて、『aiPass』の「予約連携・客室管理・売上管理」のプラグイン機能をまとめたPMSパックをリリース。宿泊施設は『aiPass』のスマートチェックイン機能にこのPMSパックを追加することで、『aiPass』をPMSとして利用することができます。

今回のシステム連携により、『aiPass』を利用している宿泊施設は『TEMAIRAZU』シリーズを並行利用することで、宿泊予約サイトなどの販売チャネルから入ってきた予約情報が『TEMAIRAZU』シリーズから自動で『aiPass』へ送られるため、予約情報等をチェックインシステムへ入力する手間を省くことができ、業務の効率化を図ることが可能となります。

### ■ 『TEMAIRAZU』シリーズシステム概要

『TEMAIRAZU』シリーズは、国内宿泊施設向けに複数の宿泊予約サイトの一元管理を行う基本機能と、予約情報の高速取得やイールドマネジメント機能等を備えたASPシステムです。宿泊施設は、『TEMAIRAZU』シリーズを利用することで、一括で在庫と料金のコントロールができ、収益を上げ、コスト削減が可能となり、利益の最大化が実現できます。

<対応可能予約サイト及び自社予約システム>

▼ 国内宿泊予約サイト

楽天トラベル、じゃらん.net、るるぶトラベル、一休.com、マイナビトラベル、JALパック、ANA、Relux等

▼ 海外宿泊予約サイト及びホールセラー、その他

Booking.com、agoda、Expedia、Ctrip、Hostelworld、AsiaYo、TripAdvisor、hotelbeds、Airbnb、DOTW、DidaTravel、Shiji Distribution Solution 等

▼ 自社ホームページ用宿泊予約システム

ダイレクトイン、予約プロ、予約番、OPTIMA、d-edge、iHotelier、SynXis CR等

【クイッキン株式会社の概要】

- |           |                          |
|-----------|--------------------------|
| (1) 商号    | クイッキン株式会社                |
| (2) 事業内容  | WEBアプリケーションの企画、開発、運営及び販売 |
| (3) 本社所在地 | 東京都渋谷区本町2-33-2 3F        |
| (4) 代表者名  | 代表取締役 辻 慎太郎              |

【手間いらず株式会社の概要】

- |            |  |
|------------|--|
| (1) 商号     | 手間いらず株式会社（東証第一部：2477）  |
| (2) 事業内容   | 宿泊施設向け予約管理サービスの提供<br>情報の比較及び集約サービスの提供  |
| (3) 本社所在地  | 東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F  |
| (4) 代表者名   | 代表取締役 渡邊 哲男  |
| (5) 資本金    | 715百万円   |
| (6) 主なサービス | 予約サイトコントローラー『TEMAIRAZU』シリーズ<br>( <a href="https://www.temairazu.com/">https://www.temairazu.com/</a> )<br>比較サイト『比較.com』( <a href="https://www.hikaku.com/">https://www.hikaku.com/</a> ) |

【本件に関するお問い合わせ】

手間いらず株式会社

経営企画室

TEL：03-5447-6690 e-mail：[pr@temairazu.com](mailto:pr@temairazu.com)